

Circulaire d'information

INFCIRC/193/Add.26

18 janvier 2010

Distribution générale

Français

Original : anglais

Protocole additionnel à l'Accord entre la République fédérale d'Allemagne, la République d'Autriche, le Royaume de Belgique, le Royaume du Danemark, le Royaume d'Espagne, la République de Finlande, la République hellénique, l'Irlande, la République italienne, le Grand-Duché de Luxembourg, le Royaume des Pays-Bas, la République portugaise, le Royaume de Suède, la Communauté européenne de l'énergie atomique et l'Agence internationale de l'énergie atomique en application des paragraphes 1 et 4 de l'article III du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires

Adhésion de la République tchèque

1. Aux termes de l'article 17 a. du protocole additionnel¹ à l'Accord² entre la République fédérale d'Allemagne, la République d'Autriche, le Royaume de Belgique, le Royaume du Danemark, le Royaume d'Espagne, la République de Finlande, la République hellénique, l'Irlande, la République italienne, le Grand-Duché de Luxembourg, le Royaume des Pays-Bas, la République portugaise, le

¹ Reproduit dans le document INFCIRC/193/Add.8.

² Reproduit dans le document INFCIRC/193.

Royaume de Suède, la Communauté européenne de l'énergie atomique et l'Agence internationale de l'énergie atomique en application des paragraphes 1 et 4 de l'article III du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (TNP)³, le protocole additionnel entre en vigueur à la date à laquelle l'Agence reçoit de la Communauté et des États signataires notification écrite que leurs conditions respectives nécessaires à l'entrée en vigueur sont remplies. L'article 23 a) du document INFCIRC/193 donne la possibilité aux États non signataires du protocole additionnel d'exprimer leur consentement à être lié par ledit protocole.

2. Le protocole additionnel, qui est entré en vigueur pour les signataires initiaux susmentionnés (Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Suède, la Communauté et l'Agence) le 30 avril 2004, est aussi entré en vigueur pour la Bulgarie⁴, Chypre⁵, l'Estonie⁶, la Hongrie⁷, la Lettonie⁸, la Lituanie⁹, Malte⁷, la Pologne¹⁰, la Slovaquie⁶ et la Slovénie¹¹.

3. L'Agence a reçu de la République tchèque le 18 mai 2009 et de la Communauté européenne de l'énergie atomique le 1^{er} octobre 2009 notification que leurs conditions respectives avaient été remplies. En conséquence, le protocole additionnel est entré en vigueur pour la République tchèque le 1^{er} octobre 2009.

³ Reproduit dans le document INFCIRC/140.

⁴ Reproduit dans le document INFCIRC/193/Add.24.

⁵ Reproduit dans le document INFCIRC/193/Add.20.

⁶ Reproduit dans le document INFCIRC/193/Add.10.

⁷ Reproduit dans le document INFCIRC/193/Add.16.

⁸ Reproduit dans le document INFCIRC/193/Add.22.

⁹ Reproduit dans le document INFCIRC/193/Add.18.

¹⁰ Reproduit dans le document INFCIRC/193/Add.14.

¹¹ Reproduit dans le document INFCIRC/193/Add.12.